

L'ECHO DE LOUISEVILLE/

BERTHIER

HE 800
/4

Le centre pour handicapés
à Saint-Gabriel

**Le 'Raccord'
sème le
désaccord**

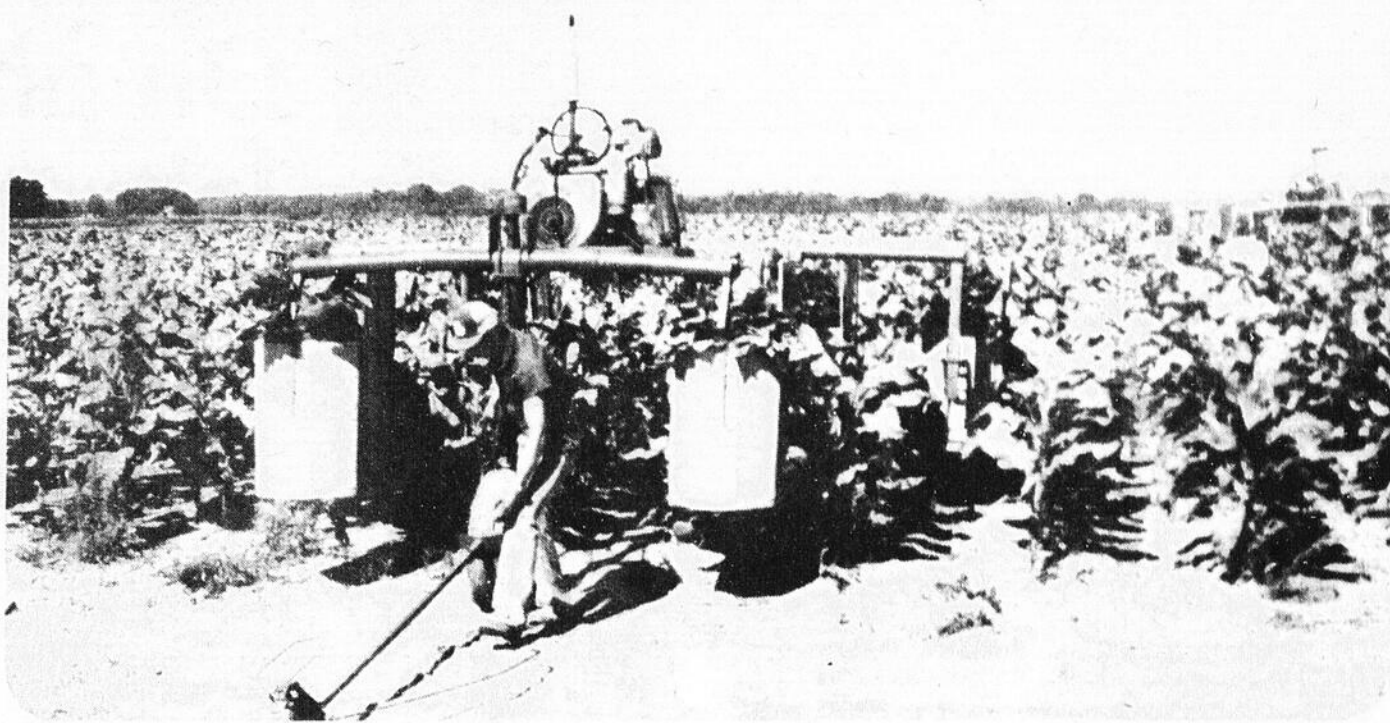
P. 3

Vol. 47 — No 26 L'Echo de Louiseville/Le Courrier de Berthier, le mercredi 12 septembre 1979. 35¢

Enfouissement des déchets
toxiques de la tannerie
Bergeron, au 3e rang, à
Saint-Gabriel

**Fini
à tout
jamais!**

P. 4



Cultiver 123 acres de tabac n'est pas chose facile. Du moins, ce ne le serait pas pour le commun des mortels mais c'est pourtant ce que fait M. Bertrand Landry, un producteur du Petit Bois d'Autraie. Le processus de la culture, à partir de la plantation jusqu'à ce que le tabac vous soit livré sous forme de cigarettes, cigares ou tabac à pipe, est peut-être plus compliqué que vous n'oserez le croire et c'est ce que nous vous dévoilons, cette semaine, en page 2 du cahier régional.

Photo A.B.

Pour l'adjudant-chef Louis Bussières

Une croisière... vers les honneurs

R. 1

Lors de la séance du conseil
de Sainte-Geneviève de Berthier

**Les ponceaux du
rang nord
animent
une discussion**

P. 6

Saint-Zénon pris d'asphaltologie

Citoyens en colère!

P. 3

Le projet "accessibilité au lac Saint-Pierre"

Enfin accepté!

R. 25

Cette semaine
Cahier spécial

Sauvagine

R. 20

Une première saison couronnée de succès



Une première saison bien remplie... à la chapelle des Cuthbert!

(photo V.M.)

Par Alain Bellehumeur

La projection du film tournée en 1972, pendant les événements marquants de l'année du tricentenaire clôturait, en quelque sorte, la semaine dernière, une première saison d'activités à l'historique Chapelle des Cuthbert.

Cette première saison, qui s'est mise en branle dès les premiers jours de juin, a été qualifiée par M. Gilles Tessier, le président de la Corporation du Patrimoine de Berthier, de succès. Du 8 juin jusqu'au 10 septembre, de nombreux événements ont pris place dans l'enceinte même de ce temple presbytérien, témoin silencieux du passé berthelais.

L'inauguration

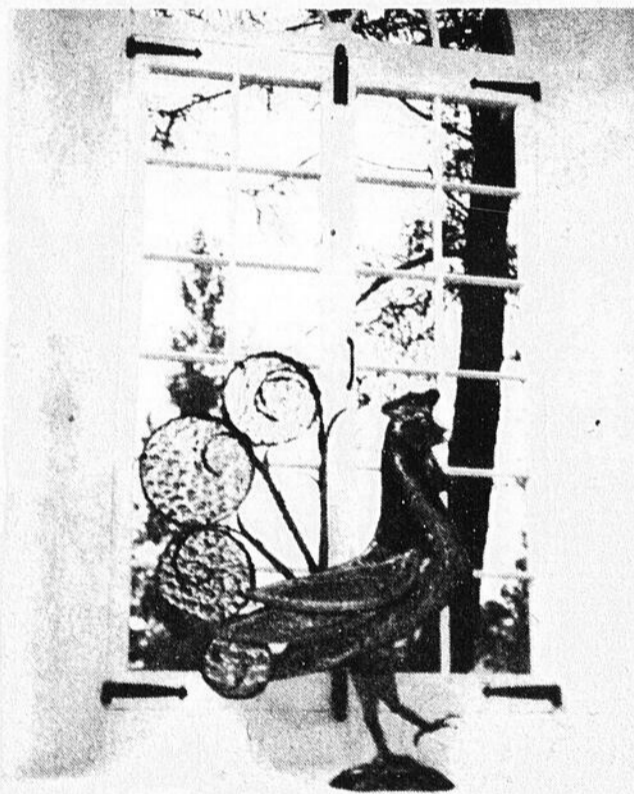
M. Denis Vaugois, ministre des Affaires culturelles du Québec, était de passage dans le coin, le dimanche 10 juin, pour procéder à l'inauguration officielle de la chapelle maintenant restaurée. Il s'agissait alors de la première activité d'importance à trouver niche à l'intérieur de ce mouvement historique.

Toujours pendant ce mois de juin, les artistes peintres, Monique et Gisèle Benoit, avaient exposé leurs œuvres colorées dans la nef de la chapelle. Également, un service funéraire posthume officé par le révérend Russ Mackay, presbytérien, en charge de l'Est du pays, avait rendu un ultime hommage aux restes de Catherine Cuthbert, découverts

Faisant suite à l'exposition des peintres-animaliers, Monique et Gisèle Benoit, d'autres artistes de la région ont pu profiter de l'ouverture au public de la chapelle pour exposer "au grand jour" leurs œuvres. Une exposition d'émaux sur cuivre des artistes Pauline Lafrenière et de Louis Lacouture a

lors de travaux archéologiques dans le sol de la chapelle en 1978.

Nombreuses expositions



La première saison d'activités de la chapelle des Cuthbert a été marquée de plusieurs expositions d'œuvres d'art comme en témoigne cette magnifique pièce du forgeron M. Bouchard.

(photo A.B.)



Le révérend Russ McKay, de l'église presbytérienne, s'était déplacé jusqu'à la chapelle pour célébrer un service posthume aux restes de

Catherine Cuthbert, découverts pendant des fouilles archéologiques.

(photo A.B.)

garni, un certain temps l'intérieur, de la Chapelle Les ceintures fléchées de M. Pierre Bélanger en ont fait tout autant un peu plus tard.

Au début de juillet, Louis Lacouture revenait à la charge, présentant alors ses peintures émaillées. Le sculpteur Edmond Fournel exposait alors ses pièces, conjointement avec l'artiste précité. Par la suite, Moni-

que et Gisèle Benoit récidivaient en exposant pour une seconde fois leurs tableaux et dessins. Au mois d'août, Claude Bettiger, maître-verrier, offrait la chance aux curieux de regarder ses splendides vitraux. Le potier-céramiste, Normand Goyer, et le forgeron d'art, F.C. Bouchard, clôturaient ensemble le programme

d'exposition de la chapelle pour la saison d'ouverture.

Projection du film

Pour mettre un terme à cette saison d'inauguration, les membres du conseil d'administration de la défunte "commission du tricentenaire de Berthier" étaient invités, la semaine dernière, à venir assister à la projection du film-souvenir des festivités qui accompagnèrent alors les 300 ans de la ville. Maintenant rehaussé par une bande sonore, ce film a, bien sûr, ravivé un grand nombre de souvenirs.

Et l'an prochain

A peine le rideau vient-il de tomber sur la saison 1979 que le président de la corporation du patrimoine, M. Tessier, a bien voulu en relever un petit coin pour laisser entrevoir la saison 1980. En plus des expositions d'art similaires à celles de cette année, des chansonniers populaires viendront, semble-t-il, mettre un peu de leur musique dans la nef de la chapelle. Une exposition de voitures antiques sur le terrain de la chapelle figure même au prochain programme. En somme, on espère toucher encore plus de gens l'an prochain, à la chapelle des Cuthbert.

Les élections municipales à Saint-Gabriel

On préfère laisser le temps courir

Par Marguerite Lemire

A Saint-Gabriel comme ailleurs dans la région, il faut déjà songer aux élections de novembre et à la paroisse, quatre sièges deviendront vacants, dont celui du maire sortant, M. Jos Ouimet, en plus d'un siège inoccupé depuis la démission du conseiller M. Morin.

Tous savent maintenant que le maire Ouimet a laissé savoir, à maintes reprises qu'il ne solliciterait pas de renouvellement de mandat et il reste à deviner qui prendra la relève. Les paris sont ouverts, les rumeurs circulent et ça commence vraiment à sentir les élections à Saint-Gabriel paroisse.

ler sortant, M. Gabriel Lafrenière, a préféré ne pas donner de réponse pour le moment.

Suite à la page 6

Me Richard Doucet

Me Danielle Fafard

DOUCET & FAFARD
notaires
836-7222

Cessionnaire du greffe de Me Bertrand Gervais

566, rue Frontenac

Berthierville



M. Jos Ouimet
Il ne revient pas...

Le temps...

Au cours de la semaine dernière, nous avons rejoint les conseillers sortants afin de savoir s'ils étaient intéressés à revenir sur les rangs lors de la mise en nomination du 28 octobre. Pour un, le conseiller Gaston Bibeau nous disait: *Si quelqu'un veut prendre ma place, je vais lui la laisser sinon, je me représenterai.* Quant au conseiller Martial Sarrazin, c'est sans hésitation qu'il nous répondit: *Je me représenterai comme conseiller, c'est certain.* Une rumeur avait circulé à l'effet que M. Sarrazin pourrait convoiter le poste de maire et il la commentait ainsi: *Laissez-la courir. Ça ne fait que deux ans que je suis conseiller et si quelqu'un avec plus d'expérience que moi se présente, ce sera une bonne chose, sinon...* Donc, on devra se contenter de laisser courir cette rumeur pour l'instant. Finalement, l'autre conseil-

NOUVEAU NOTAIRE.



Me DANIELLE FAFARD

Nous apprenons dernièrement que Danielle Fafard de St-Cuthbert a été assermentée par la Chambre des Notaires du Québec le 6 Juillet 1979.

Me Fafard est la fille de Monsieur et Madame Fernand Fafard de St-Cuthbert.

Elle a fait ses études primaires à St-Cuthbert et ses études secondaires à la Polyvalente Pierre de Lestage. Par la suite, elle a fréquenté le Collège de Joliette où elle a obtenu son diplôme d'études collégiales. Elle a fait ses études universitaires à la Faculté de Droit de l'université de Montréal où elle s'est vue décerner une licence en lettres légales et un diplôme de droit notarial.

Nouvellement associée au notaire Richard Doucet de Berthierville, nous félicitons et souhaitons beaucoup de succès à Me Fafard dans sa nouvelle vie professionnelle.

Le "Raccord" sème le désaccord!

Par Alain Bellehumeur

"Le comité provisoire du futur Centre d'Accueil et de Réadaptation pour handicapés physiques Laurentides-Lanaudière (Le Bouclier) tient à apporter ces précisions en vue de corriger les informations quelque peu biaisées que la population a déjà reçues quant à l'implantation du futur Centre de Réadaptation régional."

C'est en ces termes que M. Lester Toupin, le président de ce comité provisoire, qui a vu le jour en mars 1979, suite à une recommandation du CRSSLL (Laurentides-Lanaudière), invite les médias d'information à faire le point "afin de jeter un peu de lumière sur cette affaire", poursuit-il.

Une corporation régionale

"On veut une corporation régionale et non pas un "Raccord" local, mobilisant tout le budget régional", explique M. Toupin dans une missive. En d'autres termes, le comité provisoire, par la plume de son président, désire "implanter une corporation décentralisée au maximum". Pour ce faire, "une équipe mobile visiterait régulièrement les points de services attendant aux principaux regroupements d'handicapés de la région". De façon à rendre possible de telles réalisations, "le comité provisoire propose Joliette comme bureau administratif du Centre", ajoute M. Toupin avant de poursuivre ainsi: "Cette ville (Joliette) nous paraît plus centrale que Saint-Gabriel".

Le comité provisoire

Le comité provisoire prône donc l'établissement de la corporation dans un endroit plus centralisé. Ce même comité compte, dans le moment, sept membres. Un représentant du C.S.S.L.L., un professionnel en réadaptation, deux représentants choisis par les trois Associations d'handicapés des Laurentides et deux autres nommés par les Associations similaires de la région de Lanaudière forment ce re-

groupement de gens qui s'élèvent contre le choix du centre "Raccord".

"Advenant le cas où "Raccord" deviendrait régional, les huit autres Associations d'handicapés combattront énergiquement cette décision tant sur le plan régional que provincial." Le comité oriente plutôt son tir dans une autre direction... "Par contre, un centre comme le Centre "Bouclier" nous apparaît beaucoup plus pertinent et efficace pour répondre aux besoins des personnes handicapées", pouvait-on lire dans l'envoi de M. Toupin.

Services aux membres

Le comité provisoire en question réunit plusieurs associations qui offrent certains services à leurs membres par le biais d'une structure de participation. Pendant ce temps, les diverses associations répondent à leur rôle de concertation auprès des organismes de services de leur milieu (ex: les C.L.S.C.). "Un budget régional pourrait compléter ces ententes locales pour la mise en place d'un mécanisme offrant des services spécialisés aux handicapés" souligne le président, M. Toupin. Semble-t-il que le Centre "Raccord" de Saint-Gabriel de Brandon ne puisse bien remplir le rôle qu'on attend d'un tel centre à caractère régional, si on en croit les dires de M. Toupin.

Une corporation privée

Dans le document que nous a fait parvenir M. Toupin, plusieurs points traitent de la structure même du Centre le "Raccord". Le centre "est une corporation pri-

vée, actuellement financée par le C.L.S.C. Brandon et qui anime un programme d'Aide à la Création d'Emploi, fournissant une dizaine de professionnels en vue d'une intégration au travail des handicapés du secteur Brandon."

De plus, soutient l'écrit de M. Toupin, "son Conseil d'administration actuel ne regroupe que des personnes qui oeuvrent dans le secteur Brandon et ils affirment que plus tard ils admettront des personnes de l'extérieur." Le Centre "Raccord", qui dispose de deux professionnels payés par le C.L.S.C. et d'une dizaine d'autres rémunérés par le programme P.A.C.L.E. jouit donc, par l'intermédiaire du programme en question, "d'un soutien financier de plusieurs centaines de milliers de dollars, échelonnés sur trois ans..." Ces sommes d'argent visent une intégration des gens handicapés du secteur au monde du travail.

Jamais eu d'ententes

"Le Centre le "Raccord" n'offre pas tellement beaucoup plus de services à ses membres que les autres Associations d'handicapés de la région en offrent aux leurs..." raconte M. Toupin. Au fait, la seule exception qui se présente a trait au programme de création d'emploi P.A.C.L.E. qui, toutefois, ne semble pas encore prioritaire aux autres Associations. Toujours selon la même source, "il n'y a jamais eu d'ententes de services entre le "Raccord" et les Associations d'handicapés de Joliette, l'Assomption et Berthier."

Dans une lettre datée du dernier mois de 1978, un fonctionnaire du ministère des Affaires sociales, M. Jean-Claude Leclerc, apprenait à "Raccord" qu'il deviendrait sous peu le futur

Suite à la page 5



La première pancarte que l'on aperçoit en entrant dans Saint-Zénon, et qui est un appel d'aide à tous les gens de bon sens.

Photo M.L.



Pancartes en mains, lors de contestation pour obtenir de l'asphalte dans les rues.

Photo M.L.

Saint-Zénon pris d'asphaltologie

Citoyens en colère

Par Marguerite Lemire

Le comité de citoyens de Saint-Zénon, après avoir lancé un ultimatum à M. Jean-Guy Mercier, député provincial du comté de Berthier et au ministre Lucien Lessard, et devant le fait qu'il n'a reçu aucune réponse de ces deux messieurs, a empêché toute circulation allant vers Saint-Michel-des-Saints, samedi dernier.

Tôt le matin, une cinquantaine de citoyens, jeunes et vieux, pancartes à la main, nous ont expliqué pourquoi ils contestaient. "Nous en avons assez d'avoir des rues pleines de trous", "de voir des camions d'asphalte nous passer sous le nez alors que les trous deviennent des crevasses", disaient certains. "Le gouvernement à Québec nous prend pour un petit village sans importance, seulement, on a l'intention de lui prouver qu'on existe, qu'on est des citoyens à part entière, qu'on a des droits et que tant qu'on ne nous aura pas rendu justice, la route restera fermée." "On veut de l'asphalte, rien de plus. Voilà quelques-unes des opinions qui étaient alors émises".

Détermination

Des gens déterminés, j'en ai vus! "Si Mercier croit qu'on va lâcher, il se trompe! C'est une lutte à finir et qui ne se terminera pas sans asphalte", voilà d'autres commentaires qu'on pouvait entendre. "Aujourd'hui, on se contente de fermer une route mais demain..." "Québec va s'apercevoir qu'à Saint-Zénon, on a du coeur au ventre et que même si on reste loin de Québec, on est

Incroyable

Saint-Zénon, je l'avoue, n'est pas sur mon chemin tous les jours, mais, quand ma voiture est demeurée prise dans un des trous, j'avoue avoir compris qu'une fois, ce n'est pas trop mal mais 365 jours par année, c'est trop! Souhaitons donc à nos amis de Saint-Zénon de l'asphalte, comme on en a eu à Saint-Gabriel; rien de plus, rien de moins!



BERTHIERVILLE

Jacques Labrosse t.d.c. d.d.

DENTUROLOGISTE

Prothèses: complètes — partielles
Réparations: Bien-Etre Social

641 Montcalm

836-6876



**Un nom à retenir
LIONEL CRÉPEAU**

Ameublements complets
Appareils électro-ménagers
Laveuse, sècheuse SPEED QUEEN
Lave-vaisselle WASTE KING

Au centre ville... évidemment

110, Place Bourget Nord

753-7533

Votre magasin d'escompte à Joliette

UN VRAI MAGASIN DE MEUBLES

Guy BARRETTE 836-3703

Pharmacien

**vous présente
Les activités sociales dans notre région**

16 septembre: M. Claude Ryan visitera les membres de son Parti, à 14 heures, au Centre culturel. C'est un rendez-vous!

20 septembre: Les amateurs de bingo sont les bienvenus à la salle paroissiale, dès 20 heures. Ce bingo est organisé par l'A.F.E.A.S.

22-23 septembre: Moto-cross de Saint-Gabriel, 3e tranche du championnat canadien.

29 septembre: Les Filles d'Isabelle célèbrent leur 35e anniversaire. Une date à ne pas oublier...

29 septembre: Soirée Bavaroise à l'École Ste-Anne de St-Cuthbert à 8.30 heures.

30 septembre: A la Cathédrale de Montréal se déroulera l'investiture dans l'ordre des Chevaliers du Saint-Sépulchre de M. le curé Dumontier et de M. François Desrosiers, deux Berthelais.

7 octobre: Concert à l'église de St-Cuthbert à 8.30 heures.

Éditorial

Un acte sérieux

Dans un peu moins de deux mois, la population de notre région aura à poser, si l'occasion leur en est fournie, un acte sérieux.

Il s'agira, en effet, de s'élire des représentants de gouvernements municipaux pour les quatre prochaines années, et dans certains cas, pour deux ans.

Déjà, la lutte est amorcée, notamment à Louiseville où une équipe complète s'est formée et affrontera le conseil actuellement en place à l'Hôtel de Ville. A Berthierville, le maire Ulysse Laferrrière a, à maintes reprises, donné des signes de "tannage" et certains de ses conseillers ont démontré de l'intérêt pour le poste de maire.

Dans la paroisse de Saint-Gabriel, le maire Jos Ouimet a signifié clairement qu'il ne solliciterait pas un nouveau mandat lors des élections de novembre. A Louiseville-paroisse, ou Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, si vous préférez, quatre candidats seront sortants dont le maire Paul-Emile Caron.

Peu importe qu'il y ait lutte ou non, peu importe que les conseillers ou les maires soient élus par acclamation ou par choix populaire, il n'en demeure pas moins qu'en 1979, occuper une fonction au sein d'un gouvernement municipal n'est pas chose facile et que les membres des conseils en ont lourd sur les bras durant le terme où ils sont en place.

De plus en plus, le "système" est compliqué; les problèmes se font nombreux et pour mettre un programme de l'avant, il faut passer par plusieurs portes au gouvernement supérieur (Services de protection de l'environnement, affaires municipales,

Société d'Habitation du Québec) et je pourrais vous allonger la liste jusqu'à demain...

Dans plusieurs municipalités de notre région, les problèmes sont semblables. On parle de fusion, de service d'eau, de police, de taux de taxe, on parle de plusieurs item qui demandent des personnes élues un esprit clairvoyant, un raisonnement juste et souple et ce, dans le but de bien gouverner ceux qui nous ont élus, sans faire trop mal à une partie sensible de notre mode de vie: le portefeuille; ce qui n'est pas toujours chose facile car il est bien connu que l'électeur veut en avoir beaucoup et en payer le moins possible. Vous comme moi avons un peu ce réflexe, n'est-ce pas?

Je suis en mesure de rappeler à toute la population que l'acte qu'elle aura à poser en novembre est un acte sérieux car il aura comme résultat de lui donner des administrateurs durant les prochaines années. Sachez bien mesurer l'importance de cet acte car dans ce cas bien précis, la maxime qui veut que "l'on a ce qu'on mérite" s'applique de façon indiscutable. Si la population envoie des incompetents à la table du conseil municipal, elle n'aura d'autre choix que de les endurer au cours des prochaines années. Si, par contre, elle élit des gens responsables, la vie avec ces élus sera sans doute plus douce. En somme, VOUS êtes les seuls qui déciderez du genre d'administrateurs que vous voulez, en novembre, et ce choix se doit d'être judicieux, surtout durant les années que nous traversons.

Jean-Paul Plante

Enfouissement des déchets toxiques de la tannerie Bergeron, au 3e rang à Saint-Gabriel.

Fini à tout jamais!

par Marguerite Lemire

L'inspecteur municipal de la paroisse de Saint-Gabriel, M. Gilles Sarrazin, m'informait qu'après les dernières expertises sur le terrain situé au 3e rang, et approuvé par le ministère de l'environnement comme étant un site idéal pour l'enfouissement des déchets toxiques de la tannerie Bergeron, ce même site a été rejeté et abandonné à tout jamais car on a découvert une source d'eau à 20 pieds de celui-ci.

Les cultivateurs pourront donc dormir en paix! Ils ont gagné leur point, par défaut peut-être, mais ce qui importe, c'est qu'on ait réalisé, avant le début de l'enfouissement que la chose n'était pas possible.

Prudence

Il semble que le député Jean-Guy Mercier ait eu raison. Le ministère est plus prudent que pas assez et l'abandon de ce site va don-

ner confiance à plus d'un citoyen. Quant à la tannerie Bergeron, elle pourra enfouir ses déchets toxiques dans le dépotoir de Saint-Jean-de-Matha pour trois mois et espérons, pour ses dirigeants, que les procédés de récupération, mis au point par une firme allemande, pourront être bientôt employés par notre tannerie locale, ce qui facilitera la tâche de tout le monde.

Marchez,
c'est gratuit!



Marchez. Dès aujourd'hui.



Fondé en 1931, le Courrier de Berthier est édité et imprimé par l'Imprimerie Gagne Ltée à Louiseville, Cte de Maskinonge.

Bureau à Berthier, 290 Laforest C.P. 889, tel. 836-6210
A Louiseville, tel. 228-2766

Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal — Bibliothèque Nationale du Québec

President: J.-Ernest Gagné
Sec.-Trésorier: Claude Gagné

Directeur: Jean-Pierre Gagné
Redacteur en chef: Jean-Paul Plante
Redacteur sportif: Alain Bellehumeur
Expansion et correspondants: Claude Gagné

Publicitaire: J.-Michel Jutras, responsable des cahiers spéciaux Louis Sauvageau
Tirage: Léopold Corbeau

BERTHIER LES HEBDOS REGIONAUX **AUDITED PAID CIRCULATION**

L'Echo de Louiseville/Berthier ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
Défense de reproduire toute annonce, photos, textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

Tarifs d'abonnement: Canada 6 mois \$ 9.00
..... 12 mois \$16.00
Camelots: à la semaine \$ 0.35
Autres pays: un an \$35.00

Nos correspondants dans la région

PAROISSES	NOMS	TELS.
Berthierville	Violette Morissette	836-6463
Lanoraie	Fernande Ducharme	887-2733
St-Charles-de-Mandeville	Mme Lucie Baril	835-5404
St-Ignace	Mme Claire Desrochers	836-3302
St-Norbert	Mme Janine Lapointe	836-4726
St-Cuthbert	Mariolaine Houle	836-3810
St-Gabriel	Mme Marguerite Lemire	835-4931
St-Damien	Mme Janine Laverdure	835-2814
St-Barthélemy	Mme Claire Plante	885-3359
Lavaltrie	Mme Mireille Dunski	586-1880

Les élections municipales en novembre

Aurons-nous un conseil de ville métamorphosé?

Par Alain Bellehumeur

Les élections municipales de novembre entraîneront-elles un chambardement au niveau du conseil de ville de Berthierville? A l'approche de ces élections, l'Echo a tâté le pouls du présent conseil et suite aux commentaires obtenus, des changements majeurs seraient, évidemment, dans le domaine du possible.

De nouveaux conseillers? Un nouveau maire? Seul l'avenir nous l'apprendra. Une chose s'avère pourtant certaine, les citoyens de la ville auront des choix à faire!

Dans l'indécision

Pour débiter notre tour d'horizon, soulignons tout de suite que l'actuel maire de la ville, le docteur Ulysse Laferrrière, nageait encore dans l'indécision lorsque nous l'avons rejoint au téléphone au cours de la dernière semaine. Aucune décision définitive du premier magistrat de Berthierville n'était alors prise. Il nous a toutefois indiqué qu'il serait en mesure de savoir "très bientôt" s'il se représentera, ou non, pour entamer une 17e année à la tête de la ville. "Il serait peut-être temps que je lâche", a-t-il lancé à la blague lorsque nous lui avons demandé depuis combien de temps il occupait les fonctions de maire.

La course à la mairie

Le présent maire de la municipalité reste donc, pour le moment du moins, un éventuel candidat à la mairie pour les prochaines élections. Par contre, si M. le maire tente à nouveau sa chance, il ne sera probablement pas seul dans la course.

Le conseiller Jude Guévremont, pour un, semble fermement décider à "entrer dans le bal" et il abattra, normalement, ses cartes sur la table, dévoilant son jeu, vers le 10 octobre prochain. "De plus en plus de rumeurs



Le maire Ulysse Laferrrière — Reviendra? Reviendra pas?

m'envoient à la mairie..." a-t-il raconté. Déjà, le nom du conseiller Guévremont peut être retenu comme candidat "très possible" à la mairie de la ville. Mais selon notre petite enquête téléphonique, d'autres personnages pourraient bien briguer les suffrages en novembre.

Maire ou échevin

Le conseiller du quartier no 6 caresse, lui aussi, certains désirs de se présenter à la mairie aux prochaines élections. Entré à l'échevinage il y a quatre ans en défaisant le conseiller sortant d'alors, M. Adélar Dubé, le conseiller Charles Belhumeur a déclaré, au sujet de la mairie convoitée: "Je ne dis pas que ça n'e m'intéresse pas." Au fait, sa décision est la suivante. "Si je ne

suis pas appuyé comme maire, je resterai échevin..." Selon le conseiller en question, depuis un an et demi ou deux ans, plusieurs personnes déclarent au principal intéressé qu'il ferait bien l'affaire au poste de maire. "Si ceux qui m'ont dit de telles choses, viennent m'appuyer..." a commenté le conseiller sortant tout en laissant entrevoir la suite de sa pensée dans un silence. M. Belhumeur se veut donc un autre candidat possible...

La demande des citoyens

Un autre membre du conseil pourrait bien participer à cette course ayant pour but le siège central à la table du conseil. M. Claude Brunelle, conseiller du quartier no. 5 "n'écarte pas le poste de maire, si les citoyens le désirent". Un peu comme le conseiller Belhumeur, M. Brunelle ajustera son tir "à la demande des citoyens". En fonction depuis deux ans et demi, celui qui a remplacé l'ex-conseiller Adrien Lavallée a affirmé: "Le peu de temps que j'ai été là, je me suis juste mis dans l'ambiance." Si la mairie représente un but trop élevé, le poste de conseiller attirera encore le conseiller sortant Claude Brunelle.

Pas de retour

Si la décision du conseiller Roger Grégoire persiste, le quartier no 1 verra un nouveau conseiller après les élections de novembre. Lorsque rejoint au téléphone, ce conseiller, en fonction depuis trois ans, a indiqué qu'il n'avait "pas l'intention d'y retourner", en parlant de son poste au conseil de ville. Celui-là même qui a remplacé M.

Michel Genest a aussi souligné: "Ça me surprendrait beaucoup si je changerais d'idée..." A moins d'un revirement complet, M. Grégoire laissera donc sa place à un autre en automne.

Deux indécis

Au temps où nous les avons rejoints, deux conseillers n'étaient toujours pas fixés quant à leur avenir au sein du conseil municipal. Pour le conseiller Guy Fafard, "rien n'est décidé" et une décision de sa part se prendra "en temps et lieu" a-t-il dit. "On va voir quelle équipe va se présenter..." a poursuivi le conseiller sortant. Le conseiller Gaston Sagala, pour sa part, en place depuis 19 ans, n'a pas encore dévoilé son jeu. "L'avenir décidera..." a-t-il répondu à notre demande. "Ça va se dessiner plus tard" devait conclure le "doyen" des conseillers en parlant de son retour "possible" à l'échevinage.

En dehors du conseil

Voilà donc pour se tour d'horizon en marge des élections qui approchent lentement mais sûrement. Toujours lors de notre petite enquête, nous avons également appris que Mme Lise Scofield "luttera" pour le poste de conseiller dans le quartier no 4. Elle sera alors confrontée au conseiller Sagala, si ce dernier décide de garder son siège lors des élections prochaines. Finalement, une rumeur lançait M. Benoît Denis, le maître de

poste de Berthierville, dans la course à la mairie. Rien de ce côté-là n'est toutefois définitif nous a appris le principal intéressé. "Il s'agit d'une candidature parmi tant d'autres" devait-il raconter.

Encore du temps

Novembre n'est pas pour demain! D'autres noms s'ajouteront peut-être à ceux mentionnés. A ce stade-ci, la course ne fait que commencer. Un chambardement au conseil est-il à prévoir? Y aura-t-il plus de chefs que d'indiens? Attendons les résultats pour conclure.

Saint-Ignace

par Mme Claire Desrochers

Club de radio émetteur S.I.D.L.

Pour l'épluchette de blé d'inde qui a eut lieu sur le terrain des Loisirs à Saint-Ignace, la direction du Club voudrait remercier les Loisirs pour le terrain, le restaurant, le bar, et aussi tous les bénévoles membres du Club (caissières, chauffeur du poêle etc...) pour leur participation. La direction voudrait aussi féliciter le gagnant du meilleur éplucheur pour la soirée soit Paul-Etienne Latour qui s'est mérité une montre pour homme et chez les dames, le même honneur va à Sylvette St-Martin qui a gagné une montre pour dame.

Nous espérons que tout le monde s'est bien amusé.

La direction

Suite de la page 3

centre régional. Aucune consultation auprès des Associations d'Handicapés de la région Laurentides-Lanau-dière ne s'est alors faite. "Si cela avait été fait, dit M. Toupin, l'on se serait sûrement aperçu que Brandon n'est pas central et que la programmation perçue comme prioritaire par "Raccord" n'est pas perçue de la même façon par les huit autres Associations". Suite à ces précisions, on comprend peut-être mieux pourquoi le Centre le "Raccord" ne fait pas totalement "l'accord" autour de lui...

David n'y est pour rien!



Non! L'ouragan David, qui a dévasté les côtes de la Floride, n'est pas responsable, semble-t-il, de ce "cratère" qui depuis les pluies torrentielles des dernières semaines, coupe totalement le rang de la rivière Bayonne Sud. Un immense

trou orne donc le chemin en attendant de se faire remplir. Inutile d'ajouter que les automobilistes se doivent de faire un long détour pour parer l'effondrement.

Photo A.B.

A

Centre d'économie alimentaire
501 Montcalm Berthierville

836-6211

Céleri
du Québec
grosseur 24

.25

Piments verts
du Québec, lb

.19

Foie de porc
frais, lb

.39

Carottes
tranchées
choix idéal
bte 19 on

3/.89

Fèves au lard
Libby's
bte 19 on

.57

Sel de fruits
Eno
bte 200 gr

\$1.59

Raisins Bleus
en panier
genre poney

\$1.19

Maïs en crème
Grad, bte 19 on

.39

Pots
Mason, 32 on

\$3.49

Poitrines
de poulet
fraîches, 5 lbs

\$5.49

Les ponceaux du rang Nord animent une discussion

Par Alain Bellehumeur

La dernière assemblée du conseil municipal de la paroisse Sainte-Genève de Berthier, tenue le mardi, 4

Suite de la page 2

De la place

Une autre rumeur qui avait circulé était que M. Alphonse Charette solliciterait un mandat comme successeur du maire Ouimet mais celui-ci la démentait catégoriquement récemment.



M. Gabriel Lafrenière

Donc, cinq sièges sont disponibles dans la paroisse, pour ceux et celles qui veulent tenter leur chance en politique municipale. Les résidents de la paroisse ont le choix entre laisser les choses aller comme présentement ou faire des changements, si tel est leur désir. Les réponses à toutes les questions que peuvent se poser les résidents de la paroisse seront connues dans les prochaines semaines car nous saurons alors qui seront les candidats en lice aux différents sièges et par le fait même, nous serons en mesure de dire si oui ou non, les résidents de la paroisse devront aller aux urnes, le 4 novembre prochain.



M. Maurice Sarrazin

Pas à la ville

Il n'y a pas d'élections cette année à la ville de Saint-Gabriel car les membres élus le sont pour quatre ans, ce qui veut dire qu'ils reviendront sur les rangs seulement en 1981. Donc, toute l'attention se porte cette année sur la paroisse et que les meilleurs l'emportent.



M. Paul-Emile Lavallée
Maire de Sainte-Genève de Berthier

septembre dernier, s'annonçait sans trop d'histoires. Un point présent à l'ordre du jour devait pourtant mettre un peu de piquant à cette réunion mensuelle. Le cas des ponceaux du rang Nord a tôt fait d'animer la discussion.

Voici donc, en résumé, l'histoire de ces ponceaux et des citoyens qui habitent ce rang de la paroisse. Pour débiter, reculons de deux ans dans le temps. En 1977, la paroisse décidait de refaire les fossés qui bordent le rang Nord. La chose fut donc faite. Devant cette situation, treize propriétaires durent faire construire de nouveaux ponceaux reliant le rang à leurs terrains. Jusque là, rien ne cloche! Puis arrive un certain jour où la paroisse apprend que le rang en question n'est pas sous juridiction municipale mais plutôt sous les "bons auspices" de la province. L'affaire prend alors une toute autre tournure et les citoyens décident de réclamer les montants déboursés.

Une lettre d'avocat

Si nous faisons la moyenne de tous les montants versés pour la construction de ces ponceaux, nous remarquons que le déboursé moyen pour chacun des treize propriétaires concernés par l'affaire se chiffre aux environs de \$250. Toutefois, certains d'entre eux en ont été quittes pour une somme quelque peu supérieure à \$100, alors que d'autres ont dû sortir leurs "gros sous", les dépenses atteignant plus de \$500. Suite au renversement de situation concernant la propriété du chemin, les citoyens ont décidé de récupérer leur avoir. Devant la lenteur des procédures, la paroisse recevait dernièrement une lettre d'avocat.

La municipalité attend

De son côté, la municipalité de Sainte-Genève attend une réponse du ministère de la Voirie du Québec, propriétaire du chemin, et organisme qui devra rembourser les citoyens. En effet, selon le maire M. Lavallée, le premier pas de la paroisse est accompli dans

cette histoire. Ce dernier a effectivement écrit au ministère responsable. Toutefois, les délais semblent longs... Peut-être trop longs au goût des gens du rang Nord. Si la réponse émanant du ministère de la Voirie tarde encore, M. le maire s'est engagé à téléphoner pour en savoir davantage.

Attendre encore...

Pendant ce temps, certains citoyens soutiennent que la paroisse devrait normalement les rembourser pour ensuite se faire "renfouer", monétairement parlant, par le ministère. Aux dires des citoyens présents à l'assemblée, de nouvelles procédures pourraient bien suivre la lettre de l'homme de loi... "On va attendre encore... mais pas longtemps", a dit l'un d'eux avant d'ajouter: "on a dormi pendant deux ans, mais là, on est réveillé!" Un autre devait par la suite, lancer, résumant ainsi l'opinion de la plupart: "Payez-nous, puis faites-vous rembourser par la Voirie!"

L'autre versant

Chaque médaille a habituellement deux faces, dit-on bien souvent. Dans cette histoire, l'opinion du maire Lavallée donne un son de cloche différent. "Certains d'entre eux n'ont pas donné d'argent au conseil", souligne-t-il. Or, pourquoi la municipalité devrait-elle remettre des sommes qu'elle n'a pas eues? Voilà une question qui trotte, bien sûr, dans l'esprit du maire. "On m'accuse de ne pas avoir fait mon ouvrage, mais je l'ai fait", racontait le premier magistrat de la paroisse.

En attendant la suite des développements en ce qui a trait au ministère, les reçus des ponceaux seront rassemblés, puis acheminés par la paroisse vers le siège du gouvernement. Très probablement que le gouvernement verra à rembourser les montants déversés injustement, en plus des intérêts qui courent depuis ce temps. Quand cela se fera-t-il? Voilà une bien bonne question! Si la chose tarde trop, une bataille juridique pourrait bien faire rage entre la paroisse et certains propriétaires du rang Nord. Ces derniers imputent, bien sûr, leurs malheurs à leur propre paroisse.

Marchez. Ça vous fera une belle jambe.

Participation Marchez Des aujourd'hui.

Et ça tourne!

Comme nous vous l'apprenions mercredi dernier, le tournage du film pour enfants intitulé "Le château de cartes" a effectivement débuté, au cours de la semaine qui vient de s'écouler. Ce film, qui sera mis sur pellicule en grande partie au Petit Bois d'Autraie met en vedette, entre autres, Marcel Sabourin, un acteur bien connu. La célèbre "Francheluche" du petit écran fait aussi partie de la distribution. Le tournage s'échelonne sur plus d'un mois. Des intérêts particuliers financent l'aventure. Une équipe d'une vingtaine de personnes travaillent à ce film québécois. En voici quelques séquences sur photos!



Un parachutiste qui a plutôt mal tombé! Il s'agit de l'acteur bien connu, Marcel Sabourin, qui du haut des airs, pratique une scène du film "Le Château de Cartes". Une vingtaine de

techniciens s'affairaient à mettre sur pellicule certaines séquences de la projection.

Photo A.B.



L'oeil magique de la caméra surveillait les acteurs dans leur jeu. "Silence! on tourne"

peut-on entendre au Petit Bois de ce temps-là.

Photo A.B.

Agence de Voyages Robillard inc.



ALAIN DOUCET
directeur de la succursale

MARGOT DOUCET
conseillère en voyages

75, rue Iberville
Berthierville

836-6229

No. du permis: 14685390-2561

14 septembre

dernier jour pour s'inscrire sur le charter pour le Grand Prix de Watkins Glen

M/S MERMOZ
croisières gastronomiques

ANTILLES
et

PAYS DES MAYAS

10 jours à partir de

\$850⁰⁰ v.s.

occupation double

Chez les Berthelais



UNIPRIX

**RAYMOND LAREAULT
836-3733**

Livraison gratuite

Le cas brûlant

Si rien d'imprévu n'est survenu, les pompiers ont supposément eu leur rencontre avec les édiles municipaux, lundi soir dernier, après l'assemblée régulière du mois de septembre. Vous connaissez donc les derniers détails concernant le cas "le plus brûlant en ville" dans l'édition de mercredi prochain. Pour ceux qui étaient encore septiques en ce qui concerne le "feu" qui grugeait nos sapeurs, ne doutez plus! Pour que notre conseil municipal reste sur place après les heures "normales" d'une séance, la raison qui les pousse doit être bien importante...

Ça se sent le brûlé

Pendant que sa femme téléphone, le mari fulmine dans le fond de la pièce:
— Une minute, Marie-Claire, dit sa femme. Je vais voir ce qui brûle! Je pense que c'est Gaston.

Une grande visite

Le 16 septembre prochain, les membres du parti Libéral de Berthier seront sans doute "aux anges" de rencontrer leur chef, M. Claude Ryan. Ce dernier visitera ses effectifs, à compter de 14 heures, au Centre-Culturel. On ne sait toutefois pas si M. Ryan descendra à Berthier... directement du ciel! Nul doute que sa visite suscite déjà l'intérêt.

Pleurer ou non

Boniface n'est pas toujours très sûr de la fidélité ni de l'amour de son épouse, une jeune et jolie personne plutôt volage, et le malheureux fait de terribles complexes.

Ce jour-là, il lui dit:

— Je me demande si seulement tu me pleureras si je venais à mourir.

— Comment peux-tu dire une chose pareille. Boniface, alors que tu sais très bien qu'un rien me fait pleurer?

Bingo!

N'oubliez pas, bonnes gens, la grande soirée de bingo organisée par l'A.F.E.A.S. de Berthier. Vous pourrez entrer dans le jeu au cours de la soirée du 20 septembre prochain. La salle paroissiale se transformera, pour l'occasion, en une immense salle de bingo. Amusez-vous fermement...

C'est l'esprit qui compte

Pendant la crise nationale au sujet d'Israël en 1948, M. Warren Austin, ambassadeur des Etats-Unis auprès des Nations Unies, demanda, dans un discours, aux musulmans et juifs "de régler leur dif-

férend dans un esprit chrétien".

Des craintes

Malgré les déclarations que nous faisons le directeur des opérations à la compagnie Canron, M. Harber, plusieurs personnes ont "la frousse" que cette usine déménage ses pénates si la ville s'obstine à refuser de leur vendre la poussièreuse rue Laforest. Si jamais ces craintes s'avéraient, un bon jour, justifiées, la ville regretterait sûrement sa décision. Entretiens, on attend d'autres "tuyaux" sur le sujet.

Il a gagné

C'était une sombre affaire de fraude entre fraudeurs: Capone accusait Dillinger de l'avoir volé, sur un grand nombre de fûts d'alcool frelaté. Ni les destructions d'entrepôts, ni les mitraillades dans les arrières-cours de garages de Chicago ne purent départager les concurrents qui, en désespoir de cause, décidèrent d'user de moyens légaux.

— Qui est le juge? demande Capone à son avocat-marron.

— C'est un type honnête, Capone. Ne te frotte pas à lui.

— Ah bon! Ce n'est pas la peine de lui envoyer un cadeau, alors?

— Tu perdrais sûrement ton procès!

Capone gagna son procès. Il avait envoyé un cadeau mais signé de son concurrent!

De l'action!

Semble-t-il qu'il y aura du "brasse-camarade" lors des élections de novembre à Berthier. Pendant que M. le Maire hésite à se représenter, certains conseillers aimeraient bien faire le "grand saut". Les citoyens de la ville auront probablement droit à une élection mouvementée... Peut-être le mois de novembre apportera-t-il de nouveaux visages au conseil?... Qui vivra verra!

Le directeur

La scène se passe dans la salle à manger d'un hôtel de tourisme à bon marché, à très bon marché.

Le client mécontent du plat du jour qu'on vient de lui servir, appelle le garçon et lui dit, furieux:

— Jamais je ne pourrai manger cette infâme chose... Appelez-moi le directeur!

— Ce n'est pas la peine, Monsieur, répond le garçon, calmement. Il ne pourra pas le manger non plus.

Et la rentrée

L'école d'aujourd'hui ne

ressemble pas tout à fait à celle d'hier... Le retour à l'école a bien évolué lui aussi. A l'école Saint-Joseph, par exemple, on a fêté la rentrée avec une épluchette de blé d'Inde! Le plus étrange dans tout cette histoire, c'est que les élèves ont pu profiter d'une journée de congé "flottante"... le lendemain de leur retour en classe...

Dans le tramway

Ce vieux beau est dans un tramway de Marseille, en face d'une jolie jeune fille.

Quand l'encaisseur se présente, il lui tend sa monnaie et dit, en regardant la jolie fille:

— La Joliette!

Et il appuie intentionnellement sur le mot. Quand vient le tour de la fille, elle regarde le bonhomme et laisse simplement tomber:

— Le Vieux Port!

En avance

Les travaux de construction de la nouvelle caisse populaire vont bon train. Paraitrait même qu'on est en avance sur l'échéancier. C'est le gérant, M. Piette, qui doit être heureux. La semaine dernière, les ouvriers s'affairaient aux fondations et à la voûte aux trésors. Que de chemin parcouru depuis la première pelletée! Le meilleur reste pourtant, encore à venir.

Un souvenir

Pour clôturer la saison d'activités présentée à la

chapelle des Cuthbert, on a présenté (en rappel!) le film souvenir relatant les festivités du tricentenaire de Berthierville. Une bande sonore accompagne maintenant ce témoin de notre passé. Il y a déjà 7 ans... Ça passe drôlement vite! Ça faisait un petit effet de voir tout ce beau monde, en costume d'époque, sept ans plus jeune...

En double

— Docteur, je vois double! Dans la rue, j'ai vu deux femmes identiques qui n'étaient pas jumelles, j'en suis sûr. Ma femme avait préparé une truite et j'en ai vu deux dans mon assiette.

L'oculiste l'examine.

— Tout est normal, mon ami. Je suis persuadé que vous vous moquez de moi. Je n'ai pas de temps à perdre. Ça fera 20 dollars.

Le malade se lève et, se dirige vers la porte, tend un 10 dollars:

— Voyez docteur!

La politique

Parlant politique, disons tout de suite que Mme Lise Scofield, la responsable de la bibliothèque, s'est montrée intéressée par l'échevinage. Elle briguera les suffrages dans le quartier no. 4. Son mari craint toutefois qu'elle attrape la "maladie" de la politique municipale et qu'elle ne puisse plus s'en faire. Aurons-nous une femme au prochain conseil de ville?

Légère erreur

"Le soir de la première était arrivé, raconte l'actrice Rosalind Russell. Je savais mon rôle sur le bout du doigt: le rôle d'une jeune fille détestée des siens. Tout se passa à merveille jusqu'à la grande scène où, entrant dans le salon où la famille était réunie, je devais lancer cette phrase chargée de rancœur.

— "Je sais! Vous étiez encore en train de parler de moi par derrière!"

"Je fis mon entrée dans le salon et dis aussi pathétiquement que je le pus:

— "Je sais! Vous parliez encore de mon derrière!"

Bonne fête

Les Filles d'Isabelle fêteront un moment important cet automne. Elle célébreront, en effet, leur 35e anniversaire d'existence à Berthierville, le 29 septembre prochain. Bravo aux responsables et aux membres, et longue vie à cette organisation! Filles d'Isabelle, c'est à votre tour de vous laisser parler d'amour...

Ah! ce damné r...

Au Far West, trois hommes dans une ferme: un fermier, un cow-boy et un indien. La nuit, au-dehors, on entend des bruits. L'Indien se lève et dit:

— Le frère rouge va voir ce qui se passe!

Et il part.

Les deux autres entendent: "Bing! Aiee! Plaf! Bouff!"

L'Indien rente avec le nez rouge, l'oeil gonfle. Le cow-boy se lève très calme et part aussi. Mais... "Boing! Plaf! Aiee!"

Et le cow-boy rente avec le nez rouge et l'oeil gonfle. Le fermier prend alors sa carabine et sort. "Plof! Pan! Aiee! Au Secours!". Le fermier rente aussi, le nez rouge et l'oeil gonfle!

Alors l'Indien se lève et demande en souriant:

— Mes frères aussi ont mis le pied sur le râteau de l'entrée.

Votre numéro!

Le maître de poste prie tous les locataires de cases postales de bien faire connaître leur numéro de casiers à leurs correspondants en vue de faciliter le service de livraison. "Si, dans les prochains mois, aucune amélioration n'est apportée à votre courrier, tout le courrier ne portant pas de numéro de case postale sera retenu à la poste restante pour une période de 15 jours avant d'être retourné à l'expéditeur." C'est un pensez-y bien!

Une "p'tite vite"

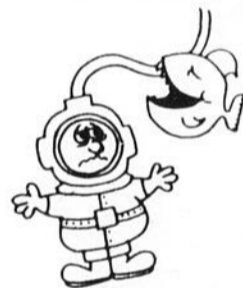
Pour faire plaisir au conseiller Jude Guevremont, une p'tite vite: Sur un banc public, une jeune fille dit à son ami:

— Je commence à comprendre que ce n'est pas tellement parce que le banc est mouillé que vous ne faites asséoir sur vos genoux!

— Ce ne sera plus très long, je prends des leçons de natation par correspondance.



Un bon conseil.



Faites vérifier votre tension artérielle.

La Fondation du Québec des maladies du cœur

OHE! BRICOLEUR

POUR DE PETITS OU GROS TRAVAUX

NOUS AVONS TOUT CE QU'IL VOUS FAUT!



Monsieur dismat

bois, matériaux... TOUT pour la construction!

Lucien Caron Inc.

370 rue Frontenac Berthierville
836-3744

Trois jours pour découvrir Athènes

Pour qui se rend en Grèce, peu importe la destination, il faut s'attarder au moins quelques jours à Athènes. Suivez les conseils d'une touriste qui en arrive.

Tout d'abord, surtout la première journée, le décalage horaire aidant, il est bon de se lever très tôt, quelque chose comme 4 heures du matin. Pas question de songer au petit déjeuner à cette heure-là à votre hôtel. Alors avec l'aide d'une bonne carte, on se met en route à la découverte d'Athènes. Même si les rues s'entrecroisent les unes les autres, la carte aidant, il est facile de s'y retrouver.

Voilà "Stadiou", une avenue qui à première vue, semble importante. En se dirigeant "Place Omonia", une surprise attend le visiteur. Alors qu'on aurait pu s'attendre à voir cette place déserte à cette heure matinale, elle regorge déjà de monde et de véhicules.

Activité le jour et la nuit

La première découverte de nouvel arrivant: Athènes est aussi active la nuit que le jour. Les vendeurs de journaux sont à mettre leurs kiosques en ordre pour l'ouverture, les grands magasins s'apprentent à ouvrir leurs portes. Partout des gens nettoient l'espace de trottoir devant leur boutique. Le marché de la rue Athénas est déjà prêt à accueillir la foule.

Arrivé à la Place Omonia, un rond-point des plus européens, déjà il est difficile de se déplacer tellement il y a du monde. Alors faisons comme ces Athéniens: essayons de trouver une place à un des

cafés et commandons un café avec des beignets au miel. Qu'est-ce qu'on peut faire à 6 heures du matin, alors que le soleil commence à peine à se lever? Une bonne chose est certaine: les Grecs discutent beaucoup et avec animation. Peut-être commentent-ils les grandes manchettes des nombreux journaux de la Capitale?

Trois jours à Athènes

Afin de perdre le moins de temps possible, il est à conseiller de prendre un tour organisé la première journée de votre arrivée. Vous trouverez sûrement des dépliants dans le lobby de votre hôtel. A bord de votre autobus "Tour de Ville", vous ne tarderez pas à vous féliciter de votre choix et de ne pas vous retrouver dans un des nombreux embouteillages sans fin de 7 heures à 22 heures dans les artères principales d'Athènes.

Evidemment dans un tour organisé vous ne pourrez consacrer que quelques minutes à chaque endroit, mais cette façon de faire a au moins un avantage: elle vous permettra de revenir aux sites qui ont attiré particulièrement votre attention.

Un seul exemple: l'Acropole. Il faut au moins y consacrer une demi-journée pour en faire le tour. (Il y a des guides qui parlent français. Vous n'avez qu'à le demander).

La même chose pour le musée national. Une demi-journée suffit à peine pour en explorer les parties les plus intéressantes. (Ce musée est fermé le lundi).

En plus, vous pouvez vous rendre dans le vieux quartier, visiter les marchés aux puces. Vous y trouverez un peu de tout, surtout le dimanche, quand tous les marchands sont présents.

Un autre endroit agréable à visiter est la colline de Lycabette qui domine Athènes et offre une vue splendide de la ville. Les cafés et les restaurants ne manquent pas. Si vous désirez y souper, il est préférable de réserver à l'avance.

Soirée

Le soir venu, une visite dans le vieux quartier de la

Plaka termine bien la journée. Des petites ruelles exclusivement réservées aux piétons, flanquées de "night-clubs", favorisent la marche à travers les différentes boîtes. Elles se valent toutes les unes les autres. Vous n'aurez que l'embarras du choix pour y découvrir la musique du pays.

Cette première journée de survol terminée, vous aurez assez accumulé de choses à voir, pour profiter pleinement de vos deux autres journées à Athènes. Un conseil: débutez votre deuxième journée dans un des cafés de la Place de la Constitution au cœur de la Capitale. Ne manquez pas de goûter à une de ces pâtisseries, dont seuls les cuisiniers athéniens possèdent le secret.



Le Péloponnèse et les croisières

Un tour en Péloponnèse, presque reliée à la Grèce continentale par le canal de Corinthe, doit commencer par la visite de cette ville et la tournée de l'ancien quartier, près du village de Palea Korinthos. Les vestiges du passé ne manquent pas: l'Agora de Corinthe et son temple d'Apollon en plus d'une ancienne rue bordée jadis de boutiques et un théâtre construit au Ve siècle.

Un autre site fort intéressant est le théâtre antique d'Épidaure, qui chaque année depuis 1954, présente son festival de tragédies antiques. Ce théâtre, dont la construction remonte au 111e siècle, peut accueillir 14.000 spectateurs.

Mycènes

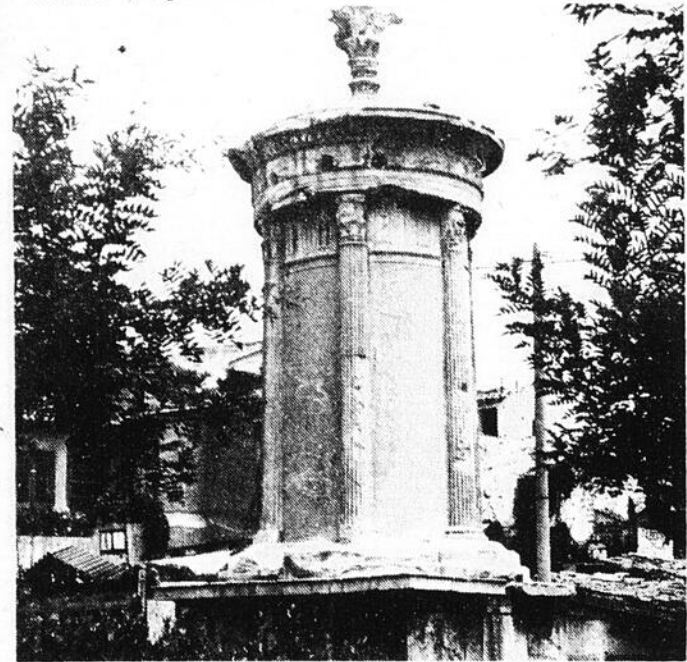
Puis Mycènes, dont la découverte date de 1882 ar Heinrich Schlieman, permet de revivre quelques moments de l'Iliade et l'Odyssée d'Homère. Quelques kilomètres plus loin, vous entrez à Argos, dont les seuls sites intéressants se limitent au musée et au théâtre en face de l'Agora. Nauplie, première capitale de la Grèce, est un des endroits les plus typiques où il fait bon flâner durant une journée ou deux. Tout est paisible et calme, avec un très bon choix de petits hôtels tout le long des quais. Ceux qui aiment les anciennes fortifications auront beaucoup de plaisir à visiter le Polamède et ses sept forts isolés. Le musée archéologique, installé dans d'anciennes casernes vénitiennes, offre autant d'intérêt.

Mais ce qu'il faut absolument faire, c'est flâner dans les petites rues de Nauplie et prendre un verre au son du bouzouki.

Les croisières

Se rendre en Grèce et ne pas faire au moins une croisière, serait une erreur. Plusieurs itinéraires s'offrent à vous, mais le circuit Mikonos-Rhodes-Crète et Santirini semble présenter certains avantages. Bien qu'elle ne dure que trois jours, elle permet au visiteur d'avoir une bonne idée de la vie qu'on mène dans ces îles de la Méditerranée. Mykonos, avec ses maisons blanches et cubiques, ses ruelles perdues, ses 306 églises et ses moulins à vent, laisse un souvenir impérissable, tout comme Rhodes, dont la vieille ville construite par les chevaliers de Saint-Jean, n'a pas changé depuis le 13e siècle.

C'est à Santirini que se termine la croisière. Là, à dos de mule, vous escaladerez un petit sentier qui vous conduira à près de 1.200 pieds au-dessus du niveau de la mer. Vous comprendrez pourquoi les anciens appelaient ce sommet "Calliste", la plus belle.



"Les Mini de Gabriel"

par Marguerite Lemire



Moto-Can

Amateur de moto, soyez attentifs. D'ici peu, nous vous dirons quels seront les grands noms qui participeront à la 3e tranche du championnat du Canada, les 22 et 23 septembre prochains, à la piste de la Coulee, au 4e rang de Saint-Gabriel.

Parade de mode

N'oubliez pas votre rendez-vous jeudi, à 8 heures 30, au Château Bellevue, pour le super défilé de mode qui, sur une musique disco, vous transportera dans les saisons d'automne et d'hiver.

Conditionnement physique

Attention! M. André

Desrochers, professeur de conditionnement physique du programme "Aerobix" depuis 7 ans, vous informe qu'il donnera, comme par les années passées, ses cours, deux soirs par semaine, à la polyvalente Bermon. Restez donc "branches" sur notre journal pour savoir quand et comment vous inscrire.

Club les Cocottes

Oui! Saint-Gabriel a fait belle figure lors de la course de Crabtree. Mlles Sophie Graham et Nathalie Godard ont remporté des médailles d'or, pour le 10 kilomètres. Les vétérans, Mme Raymond Godard, dans le 1.06 kilomètre (médaille d'or) et dans le 5 kilomètres, Mme Diane Généreux de Berthier, elle aussi médaille d'or. Quant à Mme Jeanne Desrochers, dans le 10 kilomètres (médaille d'argent) et Mme Ginette Graham (médaille de bronze). Dans le 1.06 kilomètre, médaille d'or; Mlle Hélène Fraser, et en 4e et 5e places, Mmes Claudine Desrochers et Michèle Généreux. Nos "cocottes" ont été enchantées de l'organisation de cette course qui n'avait rien laissé au hasard pour la rendre des plus agréables. Lâchez pas les "cocottes" et bonne participation à la

course de la "Couraille", à Sainte-Anne-des-Plaines.

Mâle coureur

A Crabtree, les hommes nous ont également bien représentés, avec MM: André Graham médaille d'argent dans le 5 kilomètres, Marcel Poulette, médaille d'argent dans le 10 kilomètres et Michel Brunelle, qui a aussi fait belle figure dans le 10 kilomètres. Bravo messieurs et surtout, ne lâchez pas!

Plaque souvenir

Lors de la dernière séance du conseil de la ville de Saint-Gabriel, M. Roger Comtois, conseiller, remit une plaque souvenir à Mme Remillard, Régente des Filles d'Isabelle de Saint-Gabriel, pour l'aide apportée lors de la journée d'accueil et du déjeuner aux "beans" servi sur le terrain du presbytère de Saint-Gabriel. Bravo donc à ces dames qui savent si bien rendre service.

Côte croche

La rumeur dit qu'on va redresser la côte croche du 4e rang, cette année, et que la finition se fera l'année prochaine. Espérons que ce sera une réalité et pas seulement une rumeur...

Partie d'huîtres

L'association des propriétaires des Lacs Quesnel et Lafrenière, vous rappelle qu'ils organisent leur partie d'huîtres annuelle le 10 novembre, à 8 heures, au sous-sol de l'église à Saint-Damien. Il y aura orchestre et buffet froid. Les profits iront au loisirs de l'association. Bienvenue à tous!

EMPLOI DISPONIBLE COOPÉRATIVE FINANCIÈRE OPÉRANT À L'ÉCHELLE RÉGIONALE

QUALIFICATIONS

- Être sur le marché du travail depuis 4 ans
- Capable de prendre des initiatives
- Forte capacité d'adaptation
- Âgés entre 25 et 45 ans
- Posséder une automobile

BÉNÉFICES

- Cours de formation payé à \$210.00 par semaine
- Revenu selon compétence entre \$16,000.00 et \$25,000.00
- Assurance-groupe
- Possibilité de promotion rapide
- Participation aux bénéfices

CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE JOLIETTE

368, Chemin des Prairies
Joliette, P.Q.

POUR INFORMATIONS:

Daniel Pinard
Tél.: 759-3131
Ligne directe: 588-4252

A l'école Saint-Joseph de Berthierville

Une épluchette a souligné la rentrée

Par Alain Bellehumeur

La dernière semaine a été marquée par le retour en classes de tous les élèves du coin. Après les vacances estivales, les jeunes ont donc repris leur sac d'école! Pour souligner de façon bien spéciale la rentrée scolaire à l'école Saint-Joseph, une épluchette de blé d'Inde en a régalé bon nombre. Un bon épis par un bel après-midi, rien de mieux pour retrouver les copains "disparus" pendant l'été et pour repartir du bon pied... sur la longue route du calendrier scolaire.



Une épluchette de blé d'Inde, ça lance drôlement bien une nouvelle année scolaire! Les jeunes de l'école primaire Saint-Joseph ont sûrement apprécié leur première journée... Photo A.B.



Six chanceux ont réussi à mettre la main sur un fameux épis rouge. Ghyslaine Beaulieu, Rock Farley, Louis Saint-Martin, Caroline Jaillet, Sylvia Coutu et Martin Ethier ont été couronnés roi ou reine de leur niveau respectif. Bravo les amis!

Photo A.B.

Lanoraie

par mme fernande ducharme

Les comptes du mois totalisent \$4498.03

M. Bertrand Landry donne avis de motion qu'à la prochaine session, il proposera un amendement au règlement de construction no. 41 pour y apporter une modification à la marge de recul.

Demande est faite au Ministre des Transports du Québec de creuser le fossé le long de la route 138 entre le 315 et le 345 Grande-Côte est.

Municipalité de la paroisse St-Joseph de Lanoraie (village)

Des soumissions sont demandées pour la construction d'un mur de soutènement en bordure de la rue Ste-Marie et en bordure du terrain de jeux.

M. Jacques Charland est nommé pro-maire pour le prochain trimestre.

Selon la loi municipale vous devez vous y conformer!

Escaliers

Les escaliers extérieurs sont prohibés à l'avant et sur les côtés d'un bâtiment, sauf ceux conduisant au rez-de-chaussée.

Véhicules

L'emploi de wagons de chemins de fer, de tramways, d'autobus ou autres véhicules désaffectés de même genre est prohibé sur tout le territoire de la municipalité pour servir de bâtiment, habitables ou non.

Bâtiments temporaires

Les bâtiments temporaires ne sont permis que pendant la période de construction de bâtiments conformes au présent règlement.

Lorsque la présence d'un bâtiment temporaire est permise, en conformité avec l'article 4.01 du présent chapitre, un tel bâtiment doit

être enlevé dans un délai de 30 jours de la terminaison des travaux.

Lorsque l'inspecteur constate la présence de bâtiments tels que mentionnés à l'article 4.01 du présent chapitre, et que le propriétaire fait défaut de les enlever à la suite d'un avis à cet effet par l'inspecteur, là et alors la municipalité peut faire enlever lesdits bâtiments de ce terrain, et ce, aux frais du propriétaire.

Club Optimiste de Lanoraie Inc.

Citoyens de Lanoraie, Il y a maintenant une année d'écoulée depuis la fondation du club Optimiste de votre localité.

La direction et les membres Optimiste profitent de cette occasion pour remercier tous les marchands locaux et la population en générale pour leur appui tout au long de cette année.

Grâce à votre soutien le Club Optimiste de Lanoraie a pu réaliser plusieurs activités, telles que concours de danse pour les jeunes, la semaine de sécurité en bicyclette avec tirage de quatre bicyclettes, remise de permis de conduire et distribution des médailles olympiques. Plus de cent cinquante jeunes ont participé activement à ces épreuves.

Et enfin au mois de juillet dernier 85 jeunes accompagnés des membres Optimiste ont assisté à une joute de baseball des plus enlevantes au Stade Olympique.

En terminant, j'invite tous les célibataires (21 ans et plus) et les pères de famille désireux de faire partie de notre club Optimiste dont les buts premiers sont l'aide à la jeunesse, d'assister à une de nos réunions hebdomadaires.

Les vacances étant presque terminées la première réunion aura lieu mercredi le 12 septembre prochain au sous-sol du Restaurant Le Crystal soit aujourd'hui.

Sincères remerciements à tous,

Maurice Monette
Président Club Optimiste de Lanoraie

Pensée à retenir

Ce n'est pas la tête qui conduit la femme c'est le coeur.

Bonne semaine
Fernande

Saint-Cuthbert

par mme marjolaine houle

Soirée bavaroise

Une soirée bavaroise organisée par le club de balle molle Vert et Or de St-Cuthbert aura lieu samedi le 29 septembre. Bienvenue à tous!

Concert

Notre concert spectacle aura lieu dimanche, le 7 octobre à 8.30 h. p.m. en l'église de St-Cuthbert, \$3.00. Pour information: 836-3256.

Ligue Lumière

Mardi, le 4 septembre, St-Cuthbert a égalisé la série en triomphant des Sentinelles du Parc par le pointage de 3 à 1. Lanceur gagnant Alain Lambert, lanceur perdant, Etienne Tellier. C'est maintenant une victoire pour chaque équipe dans une série 3 de 5.

Pour le St-Cuthbert, 5 coups sûrs, 1 but sur balle, 2 retraits sur 3 prises.

Un triple réussi par Gilles Houle en première manche faisant ainsi produire 2 points un par Jean-Marc Destrempe et Alain Rousseau, suite à un mauvais lancer du champ gauche au troisième but, Gilles Houle vient produire ainsi le troisième point du St-Cuthbert.

Les autres joueurs à avoir été sur les buts sont: Luc Lavallée, Mario Drainville, Alain Lambert.

Pour Sentinelles du Parc de St-Félix: 4 coups sûrs, 3 buts sur balle, aucun retrait sur 3 prises.

Activités de la semaine

Mercredi soir, à 7h.30 p.m.: Assemblée de l'A.F.E.A.S. Programme varié. Diapositives sur Haïti. Rencontre importante du début de l'année.

Judi soir à 7.30 h. p.m.: Réunion des membres de l'Age d'Or.

Samedi à 8.30 h. p.m.: Soirée rétrospective de la St-Jean avec films et diapositives à la salle de l'école Ste-Anne.

Décès

Le 7 septembre, à St-Thécle est décédé à l'âge de 85 ans, M. Roside Magnan père de Mme Viateur Morin de notre paroisse. Nos condoléances à la famille éprouvée.

Visite de la paroisse

Lundi, mardi et mercredi de 9.30 h. a.m. à 5.00 h. p.m.

Grand Rang Ste-Catherine de M. Alfred Boucher à M. Cleophas Brunelle, domaine Belhumeur inclus.

Communiqué

Nos félicitations et nos vœux au Reverend Frère Victor Legris de passage dans la paroisse, missionnaire en Haïti depuis 25 ans, frère de Mme Emerand Bellehumeur. De retour en Haïti le 15 septembre.

De même, nos félicitations et nos vœux à Soeur Yvonne Lavallée, en visite chez ses parents, Mme Adelard Lavallée, qui a passé une trentaine d'années en Haïti.

Marcheton

Un marcheton organisé par les Loisirs de St-Cuthbert Inc. aura lieu dimanche le 14 octobre. Une distance de 10 milles à parcourir. Encouragez ces marcheurs. Merci!

Ligue des Pitons

J'ai eu le pointage de cette partie, les autres ne les ayant pas je ne peux vous les communiquer, ce qui me ferait plaisir si je les avais.

Bar Salon chez Jane 19, Marche Jean-Pierre Garceau 18. Lanceur gagnant, Bertrand Belhumeur, lanceur perdant, Lucien Dubois.

Les meilleurs frappeurs chez Marche Jean-Pierre Garceau, Denis Houle, Luc Champagne, Lucien Dubois, Paul Jasmin.

Pour Bar Salon chez Jane: Benoît Lambert, Guy Caron, Rosaire Fafard, André Brisette.

Soirée dansante

Une soirée de danse pour la fermeture de la saison estivale, samedi le 15 septembre à la Grange du Domaine Belhumeur à St-Cuthbert. On souhaite la bienvenue à tous!

Tournoi

Le Bourgeault Electric a remporté les honneurs du Tournoi de la Ligue paroissiale par le pointage de 10 à 8 sur le Baril de Chêne.

Chaque équipe a reçu un trophée.

En plus, le joueur le plus utile de chaque équipe s'est mérité une médaille.

Pour le Bourgeault Electric, Alain Fontaine et pour le Baril de Chêne, Jacques Turcotte.

Félicitations à tous et bravo!

CLINIQUE MÉDICALE DE BERTHIER LTÉE

Avec ou sans rendez-vous

836-6244

- médecine générale
- urgences mineures
- soins à domicile
- prélèvements pour analyses
- électrocardiographie
- pharmacie, etc...

Du lundi au vendredi: 9:00 h. a.m. à 9:00 h. p.m.
Samedi, dimanche et jours fériés: 10:00 h. a.m. à 4:00 h. p.m.

505 Frontenac Berthierville

Sports

Alain Belhumeur.



Éditorial sportif



Le Grand Prix Villeneuve de boîtes à savon effectuera un retour le 8 octobre prochain. Préparez vos bolides!

(photo A.B.)

Préparez vos boîtes à savon! -30 Le Grand Prix Villeneuve de retour

Par Alain Bellehumeur

Attention! La fièvre du Grand Prix Villeneuve de boîtes à savon effectuera un retour à Berthierville. Cette fièvre atteindra sûrement son paroxysme le jour de l'Action de Grâce alors que se déroulera la seconde reprise de cette compétition d'envergure très amusante. Pour les jeunes pilotes, c'est le temps ou jamais de remettre en condition leur "formule 1"... et leur "moteur"! Le 8 octobre prochain, sur le coup d'une heure, le drapeau à damier marquera alors le signal du départ. Et vroom!



Les boîtes à savon seront de nouveau à l'honneur à Berthierville prochainement. Le deuxième Grand Prix Villeneuve se tiendra en effet le jour de l'Action de Grâce. Qui sera couronné champion?

Photo A.B.

Tous se souviennent sans doute du succès remporté par la première édition du Grand Prix de boîtes à savon, sous la présidence d'honneur du père de Gilles, M. Séville Villeneuve. Présenté dans le cadre des festivités de la Saint-Jean, le premier Grand Prix avait attiré une vingtaine de bolides, tous plus colorés les uns que les autres. Cette compétition de boîtes à savon avait pris place autour du parc qui fait face à notre majestueuse église. La responsabilité d'un tel divertissement revenait alors aux Scouts de Berthier qui, soit dit en passant, avaient abattu de la très bonne besogne. Le Grand Prix d'octobre réserve toutefois plusieurs nouveautés.

Une nouvelle piste

Le changement le plus important se situe au niveau de l'emplacement de la compétition. Les pilotes en herbe devront donc "apprivoiser" une nouvelle piste lors de

cette "classique". Les départs se donneront, en effet, sur la rue Montcalm, à la hauteur du pont qui enjambe la rivière Bayonne, près des bureaux de l'usine Great Lakes Carbon. Les boîtes à savon prendront leur élan au plus fort de la côte. Les "moteurs" pourront respirer un peu plus puisqu'ils pousseront leur "formule" sur une certaine distance avant de tout lâcher... Le pilote qui conduira son véhicule le plus loin héritera du titre de champion. Voilà sans doute une nouvelle de nature à faire sourire tous les "moteurs" qui participeront à ce second Grand Prix Villeneuve. Ouf!... Les panmes de "moteur" devraient être moins nombreuses cette fois-ci!

Un prix d'inscription

Avant que ne débute ou ne s'ébranle cette course attendue, les pilotes devront inscrire leur auto vers l'heure du diner. Cette fois-ci, une somme de \$2, sera demandée

Chasse contrôlée à l'original

Picotte somme Duhaime de faire quelque chose

par Jean-Paul Plante

Le député libéral de Maskinongé à l'Assemblée nationale, et critique de l'Opposition officielle en matière de tourisme, chasse et pêche, M. Yvon Picotte, s'en est pris, une fois de plus, au ministre Yves Duhaime, concernant la situation qui existe cette année au niveau de la chasse contrôlée à l'original.

M. Picotte, avec qui nous pouvions nous entretenir samedi dernier, déplorait la situation et il lançait, à l'endroit du ministre, ces paroles: *Je somme M. Duhaime de corriger la situation immédiatement.*

Discrimination

Mais de quelle situation s'agit-il? demandions-nous au député de Maskinongé. Il nous expliquait alors que la chasse contrôlée à l'original, cette année, dans les parcs et réserves du ministère, fonctionne par tirage au sort. La personne que le sort favorise peut amener une ou deux personnes, dépendant du territoire où il ira chasser. *Il y a cependant de la discrimination envers les célibataires, de poursuivre M. Picotte, ou envers ceux qui ne sont pas mariés légalement (vivant en concubinage) ou encore envers ceux qui veulent aller à la chasse avec une autre personne car les lois et règlements du ministère interdisent cette méthode. Il faut être marié légalement si l'on veut profiter de la chasse contrôlée, ce que je considère inacceptable, devait poursuivre le député de Maskinongé. Je*

pour pouvoir prendre part à la course. L'argent ramassé sera, par la suite, redistribué en bourses parmi les "grands" petits vainqueurs du Grand Prix no. 2. Des trophées feront également partie des enjeux de cette importante compétition ne comptant toutefois pas pour le championnat du monde. Tout comme lors du premier Grand Prix, les Scouts de Berthier assumeront la tâche de mener à bien cette "vrombrillante" aventure. Soyons-y!



M. Yvon Picotte.

demande donc au ministre de faire quelque chose pour corriger la situation, répétait alors M. Picotte qui, visiblement, était loin d'apprécier cette façon de procéder du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Reste maintenant à savoir si cette intervention du critique de l'Opposition aura des repercussions au ministère concerné mais une chose demeure assurée, M. Picotte n'entend pas lâcher prise pour que ce règlement soit modifié et que les célibataires et ceux vivant en concubinage puissent jouir de la chasse contrôlée à l'original dans les parcs du ministère.

Que réserve la nouvelle ligue?

Par Alain Bellehumeur

Une nouvelle aventure s'annonce pour les amateurs de hockey de la région de Berthier. A compter du dimanche après-midi, 30 septembre, la ligue Senior Majeure du Québec, nouvellement accouchée, prendra son envol au centre récréatif. L'équipe locale, le Fafard et Gervais, entamera, en ce jour bien spécial, une première saison d'action. Quelles surprises nous réservent donc cette formation qui, présentement, est à mettre en place les dernières pièces de son "puzzle"? Joute après joute, la réponse se fera plus brillante à ce sujet. Au fait, la formation, elle-même, par son jeu sur la surface glacée, fera connaître à tous cette réponse tant attendue.

Toujours est-il qu'une telle organisation de hockey ne fonctionne pas de l'air du temps. Voilà pourquoi une équipe en assure la destinée. Le président du club, M. Luc Gervais, compte sur MM. Alban Gervais (gérant-général), Michel Latour (directeur du personnel), Marc Cournoyer (publiciste), Robert Giroux (trésorier) et Mme Marielle Giroux (secrétaire) pour mener à bon port cette nouvelle expérience. Imaginez! Le début promet puisque, même du côté des hautes instances de la ville, on se réjouit de la venue d'une équipe de ce calibre à Berthier. Jusqu'à M. le maire qui est "bien content"!

Confrontée pendant la saison aux formations de Repentigny, Laprairie, Saint-Hyacinthe, l'Assomption et Saint-Basile, le Fafard et Gervais devra, évidemment, rendre une réponse qui satisfasse les "mordus" du hockey de la région berthelaise. Probablement que tous attendent cette réponse avec impatience. Plusieurs ont en mémoire les "tristes" Voyageurs... Espérons que cette nouvelle équipe semi-professionnelle saura faire oublier les trop nombreux "incidents" qui marquaient la plus part des joutes des défunts Voyageurs. L'avenir nous fera connaître la "vraie nature" du hockey semi-professionnel entre nos murs. Oui! L'heure de vérité approche... Bientôt les questions trouveront des réponses et les points d'interrogation s'effaceront. Avant de juger "l'affaire", laissons donc la chance aux coureurs. Il n'en tient qu'au Fafard et Gervais de mériter notre appui!

Alain Bellehumeur

L'ECHO
AU
SERVICE
DE
28,000
LECTEURS
CHAQUE
SEMAINE

Alton
Lee
Lois
Love
Levi's
Liberté
Jeanius

Jeannerie

Visa
Québec
Culottier

Gioui
Dallas
Lybra
Ray
GWG
Sasson
Wrangler
Howick



JEANS — JEANS JACKET — JUPES JEANS
T-SHIRTS — CHEMISES

Daniell et Diane Subranni

153. DE LANAUDIÈRE ST-GABRIEL DE BRANDON
835-7613

Potins... Potins...

par Alain Bellehumeur

Attention! Attention!

Ce soir, au centre récréatif de Berthierville (pas en Chine!) se déroulera une joute hors-concours de calibre Junior "A" mettant aux prises le Fleur de Lys de Thetford Mines et les Cyclones de Joliette. La rencontre débutera à 20 heures. Voilà donc une chance en or pour les amateurs du coin d'assister à une joute de ce calibre. Pour ceux qui ne le savent pas, les Cyclones évoluent à Berthier parce que leur aréna est en réparation. Bonne partie!

Le mystère prend fin

Les jeux sont faits! L'identité du nouvel instructeur des Glorieux a été dévoilée la semaine dernière... Il s'agit d'une nomination qui fera sans aucun doute beaucoup de bruit derrière le banc des chandails tricolores. Bernard "Boum Boum" Geoffrion a été le choix de la haute gomme des Canadiens. Est-ce un choix judicieux? Mystère et boule de gomme. Seul l'avenir nous le fera savoir... en temps et lieu!

Le "show" Villeneuve

Gilles Villeneuve, coureur automobile... Tout le monde sait ça! Gilles Villeneuve, artiste de la télévision... Ça, c'est du nouveau! Le dimanche 23 septembre prochain, Gilles participera en effet à un spectacle au petit écran. Espérons que le "show" Villeneuve se poursuivra jusqu'au 30, le jour du Grand Prix de la Métropole. En passant, avez-vous attrapé la fièvre Villeneuve?

Une grosse famille

Une chose est pourtant certaine... En acceptant sa nomination comme "coach" des Canadiens, le sourire fendu jusqu'aux oreilles, Geoffrion a agrandi sensiblement les rangs de sa famille. Son fils Danny aura, cet hiver, plus de frères que jamais. Paraitrait, selon un espion bien placé, que Jacques Laperrière (un des candidats à la succession de Bowman) a pris sa pilule en apprenant la décision. Un choix pénible pour l'ancien défenseur des Glorieux. C'est-y assez fort?

Hockey mineur

Le hockey mineur berthelais est à la veille d'entreprendre une nouvelle saison. Le tout débutera dans la semaine du 15 septembre et s'étendra pendant 30 semaines. La période d'inscription tire à sa fin. Hâtez-vous de vous rendre au Centre Récréatif, si ce n'est pas déjà fait. Pour obtenir des détails supplémentaires, composez 836-4622 et demandez M. Bernard Dubé. Vite! Et n'oubliez pas d'affiler tes patins...

Ceux de l'extérieur

Les joueurs de hockey des

paroisses avoisinantes qui désirent faire partie du hockey mineur de Berthier doivent contacter les gens suivants: M. Albert Saint-Martin (Saint-Ignace, 836-3517), M. Albert Champagne (Lanoraie, 887-2839), M. Jacques Plante (Saint-Barthélemy, 885-3959), M. Jacques Chevrette (Saint-Thomas, 756-0318), M. Jacques Dauphin (Sainte-Elisabeth, 759-0690), M. Maurice Vadnais (Saint-Cuthbert, 836-2101) et M. Julien Roch (Saint-Norbert, 836-3085). Faites vite!

Un gardien fiable

Que pensez-vous de l'acquisition du cerbère Denis Herron, autrefois des titubants Pengouins de Pittsburgh, par les Canadiens? Pour ma part, je trouve ce choix parfait. En Denis, les Champions ont trouvé un remplaçant de classe pour combler le grand vide laissé par la duite de Dryden. J'ai l'impression que "Bunny" Larocque et Denis Herron formeront un duo hors-pair. Quant aux gardiens des Voyageurs, ils "voyageront" une autre saison...

Un duo pour vous

L'ECHO sera sur place lors des deux derniers Grands Prix de Formule Un de la saison. Gaétan Savignac (et l'œil magique de sa caméra) et l'auteur de ces lignes effectueront donc la "couverture" du Grand Prix de Montréal, deuxième édition, avant de prendre la route vers l'état de New York pour assister au Grand Prix de l'Est des Etats-Unis, à Watkins Glen. De l'action en perspective et beaucoup de vroom, vroom!

Le super défilé

Le second samedi d'octobre, le 13 de ce mois, le club de ski de Berthier "Skimatech" présentera son super défilé de mode à l'école polyvalente Pierre de L'Estage. Avis aux amateurs!

Une troisième course

A bien y songer, L'ECHO "couvrira" un troisième Grand Prix en l'espace d'un peu plus d'une semaine. A part le Grand Prix de Montréal et celui de Watkins Glen, la section sportive de votre hebdo sera sur place pour vous rapporter tous les détails du Grand Prix Villeneuve de boîtes à savon qui sera couru le 8 octobre. C'est à ne pas manquer!

Bonne saison!

Quelques-uns ont déjà chaussé les patins et bien d'autres le feront sous peu. J'en profite donc pour souhaiter une excellente saison de hockey à tous ceux qui "trimeront" dur sur la glace du Centre Récréatif. Des atomes aux vénérables vétérans, bonne saison! Pas trop de blessures et... beaucoup de buts!

Vers le championnat

Le baseball majeur nous réserve, cette année, une fin de saison incroyable. La course au championnat bat son plein! Dans la Nationale, division Est, les Expos et les Pirates se livrent au duel de titans. Dans l'Ouest, les Reds et les Astros sont depuis longtemps en orbite!

Ronde policière

par Jean-Paul Plante et
Marguerite Lemire

Sur le chemin du Lac

Une voiture et un camion se sont tamponnés, le 2 septembre dernier, à 13h. 20, face au 2751, Chemin du Lac à Saint-Norbert. M. Robert Bernard, du 1402, Marie-Claire à Ville Lasalle, conduisait une Plymouth 1977 qui a subi des dommages supérieurs à \$500. Quant au camion GMC, au volant duquel prenait place M. Stefano Terrara, du 7381, Rhéaume, à Ville d'Anjou, il accuse des dégâts variant entre \$250 et \$500. L'agent Georges Gingras, de la Sûreté du Québec, détachement de Berthier, a fait les constatations qui s'imposaient.

Un blessé

Une personne a été blessée lors d'une collision impliquant quatre voitures, survenue le 6, à 12h. 05, sur la route 158, plus précisément au pont de l'Île Dupas. M. Michel Valois, du 1027, Barthe à Saint-Ignace est cette personne. Il conduisait une Plymouth 1974 qui a subi des dommages supérieurs à \$500. M. Valois fut conduit à l'hôpital Comtois de Louiseville où il reçut les premiers soins du docteur Léonce Gélinas. Les autres véhicules qui furent impliqués dans cette collision sont une Ford 1979, conduite par M. Serge Saint-Arnaud, du 1, Place Bellerive à Laval (plus de \$500 de dommages), une Oldsmobile 1975 que conduisait Mme Pauline Barthe du 100, rang Saint-François à Saint-Ignace, (également avec plus de \$500 de dégâts) et une Plymouth 1975, conduite par M. Réjean Lemay, du 3126, Jean Talon à Tracy, laquelle n'accuse aucun dommage. L'agent Jérôme Rouleau, de la SQ-Berthier, fit le constat.

Tranquille

Par ailleurs, à la Sûreté municipale, on ne signale rien d'important pour la semaine dernière. "Tout fut tranquille", de dire le directeur Laplante.

En reculant

Le 1er septembre, chemin Saint-Michel à Sainte-Emilie-de-l'Energie, à 13 heures,

Dans la ligue Américaine, Kansas City et Californie luttent sans relâche. A vrai dire, seuls les Orioles font cavaliers seuls distançant les "chaussons rouges" de Boston et les "Brasseurs" de Milwaukee par plus de dix matches. Accrochez-vous car les dernières semaines seront palpitantes.

une Dodge 1978, propriété de M. Douglas Hurlbert de Montréal, reculait dans une Chevrolet 1968, propriété de Mme Cécile Mailhot de Montréal, causant ainsi des dommages pour plus de \$500 pour chacune des voitures.

Trois automobiles

Le 1er septembre, à 14h. 05 à Saint-Cléophas, une Toyota 1977, propriété de M. André Sarrazin de Saint-Gabriel, ralentissant pour suivre le trafic, fut frappée par derrière par une Chevrolet 1979, propriété de M. Jean Ducharme de Montréal-Nord qui, à son tour, fut frappée par derrière par une Chevrolet 1979, propriété de M. André Tremblay de Longueuil. Les deux Chevrolet eurent pour plus de \$500 de dommages. Quant à la Toyota, elle ne subit aucun dommage.

En stationnement

Le 2 septembre, à 5 h. 15, à Sainte-Emilie-de-L'Energie, une Plymouth 1972, propriété de M. François Durand de Sainte-Emilie, subissait des dommages pour plus de \$500, lorsqu'il frappa la Chevrolet 1975, propriété de M. Roch Geoffroy de Sainte-Emilie qui était stationnée sur le haut d'une pente. Celle-ci eut pour plus de \$500 de dommages.

En suivant

Le 3 septembre, à 3 h. 10, au 4e rang à Saint-Gabriel, une Pontiac 1979, propriété de M. Claude Forget de Saint-Damien, subissait des dommages pour plus de \$500 lorsqu'il frappa par derrière une Chevrolet 1979, propriété de M. Mario Guibault de Joliette. La Chevrolet a eu entre \$200 et \$500 de dommages.

En tournant

Le 4 septembre, à 8 h. 05, à Saint-Cléophas, un Camion International 1975, propriété de M. Marc Ranger de Saint-Damien, accrocha, en tournant vers Joliette, une Dodge 1976 propriété de M. Luc Bibeau de Saint-Gabriel. Les dommages s'élevèrent à plus de \$500 pour chacun des véhicules.

Saint-Norbert

par mme Janine Lapointe

Chez les Fermières

Mercredi, 12 septembre, 20 heures. Reprise des activités des membres du Cercle des fermières. Vous êtes invitées à entreprendre une année de participation active. Les membres du conseil formés en différents comités vous feront part des responsabilités et des engagements de chacun. Vous serez accueillies dans la bonne humeur et comme d'habitude vous êtes invitées à meubler la table d'exposition. Bienvenue à toutes!

Vers un hebdo plus intéressant

Vous êtes invitées à me faire connaître des faits cocasses ou aventures de toutes sortes qui se passent dans votre coin de paroisse. Ces faits qui se passent chez vous pourraient sûrement agrémente les chroniques de "Chez les Berthelais".

Bienvenus! Vous êtes également invitées à me faire savoir tout événement heureux ou autres tels: naissances, mariage etc... C'est gratuit et cela me ferait plaisir de vous être utile...
Janine 836-4726.

A vos prières

M. Rolland Dubois décédé

et inhumé la semaine dernière.

M. Georges Rainville de Ste-Elisabeth, beau-frère de Mme Pierre-Aimé Rondeau. Nos sympathies à ces deux familles éprouvées.

Bienvenue chez-nous!

A vous tous qui avez choisi de venir vivre chez-nous. Et je pense aux familles Caron, Brodette, Labarre et aux autres dont je ne sais pas les noms, soyez les bienvenues, j'espère que vous vous plairez parmi nous. C'est à mon avis un coin où il fait bon vivre et où vous saurez sûrement vous plaire.

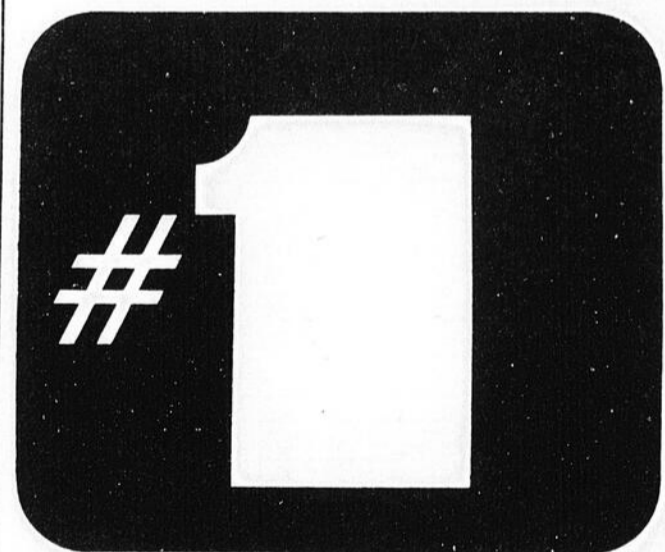
Prompt rétablissement

Meilleurs vœux au jeune Joël Boucher, 3 ans 1/2 qui fut victime d'un accident la semaine dernière. Un prompt retour à la santé. Joël est le fils de Guy et Claire Boucher.

Saison de hockey

L'association hockey mineur Berthier Inc. lance une invitation à tous les jeunes que ce sport intéresse. Si tu veux en savoir davantage ou pour t'inscrire adresse-toi à Julien Rock à 836-3085.

l'ami public



CJLM 1350

La radio Inter-Cité de Lanaudière

GAGNEZ UNE BOURSE D'ÉTUDE

\$400⁰⁰

2 bourses de \$200.00 ch.

**TIRAGE
LE
19 septembre**

Demandez vos coupons chez ces marchands participants.

Date limite pour déposer vos billets:
15 septembre.

RÈGLEMENTS DE PARTICIPATION:

1. pour participer au concours, une personne doit inscrire ses nom, adresse et numéro de téléphone sur la formule de participation fournie par le marchand participant;
2. le concours débute le 15 août 79 pour se terminer le 15 sept. 79 à 5 heures;
3. l'attribution de chaque prix offert se fera le 19 sept. 79 par tirage au sort parmi toutes les formules admissibles reçues;
4. une personne peut participer au concours autant de fois qu'elle le désire;
5. pour se mériter un prix, la personne dont le nom apparaît sur la formule de participation tirée au sort doit répondre correctement à une question faisant appel à ses connaissances;
6. le concours s'adresse exclusivement aux résidents du Québec;
7. les prix doivent être acceptés comme tels;
8. une personne qui se mérite un prix doit consentir, si requis, à ce que son nom soit utilisé à des fins publicitaires relatives à ce concours;
9. ne peuvent participer au concours: les employés du Journal l'Echo de Louiseville/Berthier, les marchands membres, leurs familles, leurs employés dans leur propre établissement;
10. les droits exigibles ont été payés en vertu de la loi des loteries et courses du Québec;
11. un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec;
12. les prix peuvent être réclamés au bureau chef de l'Echo de Louiseville/Berthier, 80 rue St-Martin, Louiseville, P.Q.;
13. ce concours est ouvert aux étudiants et parents qui ont des enfants aux études seulement.



ROBERT SPORTS enr.



CHASSE

- fusil • étui à fusil
- cartouches Impérial et Remington
- cartouches de pratique Nike Prago
- cartouchières
- canard Blue Bill
- mallard noir, sarcelle, outarde flottante
- bottes • couteau
- appeau à canard
- support à fusil
- permis de chasse (petit et gros gibiers)

517 Montcalm
Berthierville, 836-7224

ROYAUME DU JEANS

— vêtements unisexe —
Grandeurs 6 mois à 50 de taille

- jeans denim
- jeans corduroy
- jupe denim et corduroy
- chandails
- blouses
- chandails coton ouaté
- vestes (jackets) en denim



911 Rivière Bayonne Sud
Berthierville, 836-6549

ROYAUME de la MUSIQUE



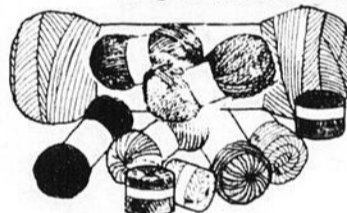
- disques
- instruments
- systèmes de son
- cassettes
- posters
- radios

Produits audios
pour l'automobile "Sanyo"
Garantie de 3 ans,
pièces et main d'oeuvre.
(Preuve d'achat requise)

Pierre Blais, prop.
495 Montcalm
Berthierville, 836-6394



ARTISANAT de BERTHIER BOUTIQUE DE LAINE



**SPÉCIAL
rentrée
des classes**

- laine
- petits points
- nécessaire à macramé
- perles de fantaisie
- tapis au point noué
- métiers à tisser "Clément"
- encadrements pour photos, etc...

1040 Bayonne Sud
Berthierville, 836-2372



CAMERA B.C. enr.



Vente & Service

- caméras
- ciné-caméras
- projecteurs et

accessoires dans les marques:

- Bolex
- Olympus
- Minolta
- Opticam
- Praktika
- Eugmig
- Kodak
- Polaroid

Films KODAK et FUJI tous formats

Au 2e étage

(au-dessus de la Bijouterie Omer Blais)
520 Montcalm
Berthierville, 836-2744



ECONOMISÉZ!

Les
jours
d'aubaines
sont en force chez:



Brissette
SPORT EXTRA

880 N.-Dame, Berthier, 836-5231
199 St-Laurent, Louiseville, 228-2759

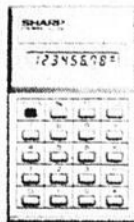
Tabagie Variétés

SPÉCIAUX
retour à l'école

Calculatrice

EL 208
rég.: \$14.95
spéc.:

\$12⁹⁵



Convertisseur

métrique
EL 8156
rég.: \$39.95
spéc.:

\$36⁹⁵



51, rue Iberville
Berthierville, 836-6071